

# Verkaufsbedingungen

## General Terms of Sale

**DECKER**  
ANLAGENBAU

### I. Geltung

1. Unsere Verkaufs- und Lieferbedingungen (nachfolgend: AGB) gelten ausschließlich. Von unseren AGB abweichende Bedingungen des Bestellers haben keine Gültigkeit.
2. Sofern der Besteller Unternehmer ist, gelten diese Geschäftsbedingungen für die gesamte Dauer laufender und künftiger Geschäftsbeziehungen mit dem Besteller, auch wenn auf sie bei einem nachfolgenden Geschäft nicht ausdrücklich Bezug genommen wird.

### II. Vertragsumfang

1. Für den Umfang der Lieferung ist unsere schriftliche Auftragsbestätigung maßgebend, im Falle eines Angebots unsererseits dieses, jedoch im Falle einer zeitlichen Bindung unseres Angebots nur bei fristgemäß Annahme; bei Fristüberschreitung sind wir an das Angebot nicht mehr gebunden.
2. Die zu dem Angebot gehörigen Unterlagen wie Abbildungen, Zeichnungen, Gewichts- und Maßangaben sind nur annähernd maßgebend, soweit sie nicht ausdrücklich als verbindlich bezeichnet sind. An Kostenvoranschlägen, Zeichnungen und anderen Unterlagen behalten wir uns das Eigentums- und Urheberrecht vor; sie dürfen Dritten nicht zugänglich gemacht werden. Wir sind verpflichtet, vom Besteller als vertraulich bezeichnete Pläne nur mit dessen Zustimmung Dritten zugänglich zu machen.
3. Nebenabreden und Änderungen bedürfen der Schriftform.

### III. Preis und Zahlung

1. Die Preise gelten mangels besonderer Vereinbarung ab Werk, einschließlich Verladung im Werk, jedoch ausschließlich Verpackung. Zu den Preisen kommt die Mehrwertsteuer in der jeweiligen gesetzlichen Höhe hinzu. Auf schriftlich geäußerten Wunsch des Bestellers wird auf seine Kosten die Sendung durch uns gegen Diebstahl, Bruch-, Transport-, Feuer- und Wasserschäden sowie sonstige versicherbare Risiken versichert.
2. Mangels besonderer Vereinbarung ist die Zahlung bar, frei an unsere Zahlstelle zu leisten und zwar innerhalb von 30 Tagen nach Rechnungsdatum rein netto. Bei Zahlungsverzug dürfen wir Verzugszinsen zum banküblichen Satz berechnen, es sei denn, dass von uns ein höherer oder vom Besteller ein niedrigerer Zinsausfall nachgewiesen wird. Unser Recht, Verzugszinsen in Höhe des jeweils gesetzlichen Verzugszinssatzes zu fordern, bleibt in jedem Falle unberührt.
3. Der Mindestauftragswert beträgt € 100,- netto, zuzüglich Mehrwertsteuer. Für Bestellungen unter diesem Wert berechnen wir einen Mindermengenzuschlag von € 40,-.
4. Die Aufrechnung wegen etwaiger von uns bestrittener Gegenansprüche des Bestellers, ausgenommen rechtskräftig festgestellter Forderungen, ist nicht statthaft.
5. Unseren Preisen liegen die zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses gültigen Kostenfaktoren zugrunde. Falls bis zur Lieferung - nicht jedoch innerhalb 4 Monaten nach Vertragschluss - einschneidende Material-, Lohn- oder sonstige Kostenerhöhungen eintreten, behalten wir uns eine entsprechende Preisberichtigung vor.

### I. Application

1. Our General terms of sale (here in after: Terms) are effective exclusively. Any conditional or different terms proposed by the buyer are objected to and will not have validity.
2. The provisions of those Terms are Standard contract conditions for any business connection with the buyer who is a merchant in the course of an ongoing business relationship, even if they are not expressly named in a successive transaction.

### II. Orders and Specifications

1. The quantity, quality and description of and any specification for the goods shall be those set out in the sellers confirmation of order in writing or in his quotation. If the quotation contains a period of commitment, out of time-orders of the buyer shall not become binding for us.
2. Additional documentation accompanying the quotation (like plans, pictures, weight- and size-data) are roughly only and cannot be seen as precise unless they are expressively confirmed as binding in writing. All estimations, drawings or other data are subject to our Copyrights and to our right of ownership. They must not be disclosed to third parties. We are entitled to disclose drawings of the buyer, which are passed to us with the remark „Confidential“, to third parties only with the buyers consent.
3. Any subsidiary agreement or alteration must be in writing.

### III. Price and Payment

1. All prices given by us are on an ex works basis including loading charges, excluding packaging. The price is exclusive of any applicable value added tax, which the buyer shall be additionally liable to pay to us. On buyers written demand, we may purchase an insurance on behalf of the buyer on his costs covering theft, damages, transportation-, fire-, water- and additional insurable risks.
2. If not otherwise agreed in writing, payments must be effected by interbank payment transaction within 30 days of the date of our invoice without any cash discount. If the buyer fails to make any payment on the due date, we are entitled to charge interest on the amount unpaid at a rate which is customary in banking unless we proof a higher, or the buyer proofs a lower loss on interest. Our right to claim interest in the amount set by the law, remains unaffected.
3. The minimum order must reach the sum of € 100,- plus value added tax. For Orders with a lower value we charge an additional sum of EUR € 40,- for minor orders.
4. A set off with any counter claims the buyer may be entitled to, is not allowed, unless those claims have been legally confirmed.
5. Our prices are calculated on the basis of the cost-situation at the date of contract. We reserve the right to increase the price, if the delivery would take place later than 4 months after the date of contract and in case of a drastic increase of payroll- or material-costs within this period.

#### **IV. Lieferzeit**

1. Die Lieferfrist beginnt mit Zugang der Auftragsbestätigung beim Besteller, jedoch nicht vor der Erfüllung der Vertragspflichten des Bestellers, insbesondere der gegebenenfalls erforderlichen Beibringung der von ihm zu beschaffenden Unterlagen, Genehmigungen, Freigaben sowie dem Eingang einer gegebenenfalls vereinbarten Anzahlung.
2. Die Lieferfrist ist eingehalten, wenn bis zu ihrem Ablauf der Liefergegenstand das Werk verlassen hat oder die Versandbereitschaft mitgeteilt ist.
3. Die Lieferfrist verlängert sich angemessen im Falle von höherer Gewalt, insbesondere bei Maßnahmen im Rahmen von Arbeitskämpfen, hier wieder bei Streik und Aussperrung, sowie beim Eintritt sonstiger unvorhergesehener Hindernisse, die außerhalb unseres Einflussbereichs liegen, soweit solche Hindernisse nachweislich auf die Fertigstellung oder Ableitung des Liefergegenstandes von erheblichem Einfluss sind. Dies gilt auch, wenn diese Umstände bei unseren Zulieferern auftreten. Die vorbezeichneten Umstände sind auch dann von uns nicht zu vertreten, wenn sie während eines bereits vorliegenden Verzuges eintreten. Beginn und Ende derartiger Hindernisse werden wir dem Besteller unverzüglich mitteilen.

#### **V. Gefahrübergang und Entgegennahme**

1. Die Gefahr geht spätestens mit der Absendung der Lieferteile auf den Besteller über und zwar auch dann, wenn Teillieferungen erfolgen oder wir noch andere Leistungen, z. B. die Versandkosten oder Anfuhr und Aufstellung, übernommen haben.
2. Verzögert sich der Versand infolge von Umständen, die der Besteller zu vertreten hat, so geht die Gefahr vom Tage der Versandbereitschaft ab auf den Besteller über, jedoch sind wir verpflichtet, auf Wunsch und Kosten des Bestellers die Versicherungen zu bewirken, die dieser verlangt.
3. Angelieferte Gegenstände sind, auch wenn sie wesentliche Mängel aufweisen, vom Besteller unbeschadet der Rechte aus Abschnitt VII. entgegenzunehmen.
4. Teillieferungen sind zulässig, es sei denn, dass die Teillieferung für den Besteller objektiv wertlos ist.

#### **VI. Eigentumsvorbehalt**

1. Wir behalten uns das Eigentum an dem Liefergegenstand vor, bis sämtliche unserer Forderungen - einschließlich Wechselloforderungen - gegen den Besteller aus der Geschäftsverbindung einschließlich der künftig entstehenden Forderungen auch aus gleichzeitig oder später abgeschlossenen Verträgen beglichen sind. Dies gilt auch dann, wenn einzelne oder sämtliche unserer Forderungen in eine laufende Rechnung aufgenommen wurden und der Saldo gezogen und anerkannt ist. Bei vertragswidrigem Verhalten des Bestellers, insbesondere bei Zahlungsverzug, sind wir zur Rücknahme des Liefergegenstandes berechtigt. In der Zurücknahme sowie in der Pfändung des Gegenstandes durch uns liegt, sofern nicht die Vorschriften über den Verbraucherdarlehensvertrag Anwendung finden, ein Rücktritt vom Vertrag nur dann vor, wenn wir dies ausdrücklich schriftlich erklären. Bei Pfändungen oder sonstigen Eingriffen Dritter hat der Besteller uns unverzüglich schriftlich zu benachrichtigen.
2. Der Besteller ist berechtigt, den Liefergegenstand im ordentlichen Geschäftsgang weiter zu verkaufen. Er tritt uns jedoch bereits jetzt alle Forderungen ab, die ihm aus der Weiterveräußerung gegen den Abnehmer oder gegen Dritte erwachsen und zwar gleichgültig, ob die

#### **IV. Delivery**

1. The fixed delivery time starts with the receipt of our confirmation of the order at the buyer, but not earlier than the day, on which we received all supporting documentation, the buyer has to furnish to us (like plans, authorisations, approvals etc.) and the receipt of a down-payment which might be agreed upon.
2. The fixed delivery time is met if the ordered goods were shipped or if the buyer is informed of the readiness for shipment.
3. The fixed delivery time is extended reasonably, particularly in cases of force majeure (strikes, lock-outs or other industrial actions or trade disputes) or if the delay or failure was due to any other cause beyond our reasonable control, and as far as those causes have been of major influence on our production-performances or the transports of the ordered goods. The extension of the fixed delivery time would also apply in cases, where our suppliers are subject to foresaid causes. We neither bear responsibility if the aforementioned circumstances happen during a delay in delivery. We will inform the buyer immediately about the beginning and the end of said causes.

#### **V. Risk and Examination**

1. Risk of damage to or loss of the goods shall pass to the buyer, with the dispatch of the goods, even in case of partial deliveries or in case of additional services of ours (like transport, installation, etc.).
2. If the delivery is delayed due to a postponement of the buyer, the risk of damage to or loss of the goods shall pass to the buyer when we notify the buyer that the goods are available for collection; we undertake to insure the goods for such a period on demand of the buyer and on his liability for the charges.
3. Delivered goods must be accepted, even if they are defective, irrespective of the buyers right as set forth in par.VII
4. We may deliver parts of the ordered goods, unless the part-delivery is of no value for the buyer.

#### **VI. Retention of Title**

1. Notwithstanding delivery and the passing of risk of the goods, or any other Provision of these Terms, title to the goods shall not pass to the buyer until we received in cash or clear funds payment in full of the price of the goods and all other goods agreed to be sold by us to the buyer for which payment is then due. This also applies to those cases where some or all of our invoices have been taken in an open account and the balance has been struck and accepted. If the buyer is in contradiction with the Provisions of these Terms, especially if he fails to make any payment on the due date, we are entitled to insist on the retransfer of the goods to us. This request as well as any pledge of the goods by us shall only be deemed as a revocation of the contract, if we declare such revocation expressly in writing. If third parties take up steps to pledge or otherwise dispose of the goods, the buyer shall immediately notify us in writing.
2. Until the title to the goods passes to the buyer, the buyer shall be entitled to resell or use the goods in the ordinary course of its business, but shall account to us for the proceeds of sale or otherwise of the goods including insurance proceeds, and shall keep all such proceeds

Vorbehaltsware ohne oder nach Verarbeitung weiterverkauft wird. Zur Einziehung dieser Forderungen ist der Besteller auch nach der Abtretung ermächtigt. Unsere Befugnis, die Forderungen selbst anzuziehen, bleibt hiervon unberührt; jedoch verpflichten wir uns, die Forderungen nicht einzuziehen, solange der Besteller seinen Zahlungsverpflichtungen ordnungsgemäß nachkommt. Wir können verlangen, dass der Besteller uns die abgetretenen Forderungen und deren Schuldner bekannt gibt, alle zum Einzug erforderlichen Angaben macht, die dazugehörigen Unterlagen aushändigt und den Schuldner die Abtretung mitteilt. Wird der Liefergegenstand zusammen mit anderen, uns nicht gehörenden, Waren weiterverkauft, so gilt die Forderung des Bestellers gegen den Abnehmer in Höhe des zwischen uns und dem Besteller vereinbarten Lieferpreises als abgetreten.

3. Die Verarbeitung oder Umbildung von Vorbehaltssachen wird durch den Besteller stets für uns vorgenommen. Wird die Vorbehaltssache mit anderen, uns nicht gehörenden Gegenständen verarbeitet, so erwerben wir das Miteigentum an der neuen Sache im Verhältnis des Wertes der Vorbehaltssache zu den anderen verarbeiteten Gegenständen zur Zeit der Verarbeitung. Für die durch Verarbeitung entstehende Sache gilt im übrigen das gleiche wie für die Vorbehaltsware.
4. Wir verpflichten uns, die uns zustehenden Sicherungen insoweit freizugeben, als ihr Wert die zu sichernden Forderungen, soweit diese noch nicht beglichen sind, um mehr als 25 % übersteigt.

## VII. Sachmängelhaftung

Für Mängel der Lieferung haften wir wie folgt:

1. Unsere Gewährleistung erstreckt sich nur auf die zur Zeit des Gefahrübergangs vorliegenden Mängel. Es wird keine Gewähr übernommen für Schäden, die aus nachfolgenden Gründen entstanden sind: Ungeeignete oder unsachgemäße Verwendung, fehlerhafte Montage bzw. Inbetriebsetzung durch den Besteller oder Dritte, natürliche Abnutzung, fehlerhafte oder nachlässige Behandlung (einschließlich Änderungen und Instandhaltungen), ungeeignete Betriebsmittel, Austauschwerkstoffe, mangelhafte Bauarbeiten, ungeeigneter Baugrund, chemische, elektrochemische oder elektrische Einflüsse, sofern sie nicht auf ein Verschulden unsererseits zurückzuführen sind. Wenn und soweit sich die Beanstandungen des Bestellers als unberechtigt erweisen, insbesondere Schäden vorliegen, für die wir gemäß dem vorstehenden Satz nicht haften, trägt der Besteller alle Kosten, die uns dadurch entstanden sind.
2. Ist der Besteller Unternehmer, muss er uns Mängel schriftlich nach Maßgabe der folgenden Regelungen anzeigen, da ansonsten unsere Leistung als genehmigt gilt:
  - a. offensichtliche Mängel sind uns unverzüglich ab Anlieferung bzw. wenn Aufstellung oder Montage durch uns oder wenn ein Probetrieb vereinbart ist, ab Abschluss von Aufstellung, Montage oder Probetrieb anzuzeigen, spätestens jedoch innerhalb von 6 Monaten (bei Mehrschichtbetrieb innerhalb von 3 Monaten),
  - b. nicht offensichtliche Mängel sind uns unverzüglich ab deren Entdeckung anzuzeigen.
3. Liegt ein von uns zu vertretender Mangel vor, so sind wir, sofern die Vorschriften des Werkvertragsrechts Anwendung finden, nach unserer Wahl, sofern die Vorschriften des Kaufvertragsrechts Anwendung finden, nach Wahl des Bestellers, zur Beseitigung des Mangels oder zur Ersatzlieferung (nachfolgend: Nacherfüllung) verpflichtet. Wir sind berechtigt, die vom Besteller gewählte Art der Nacherfüllung zu verweigern, wenn sie nur mit unverhältnismäßigen Kosten möglich ist. Im Falle der Beseitigung des Mangels sind wir verpflichtet, alle zum Zweck der Mängelbeseitigung erforderlichen Aufwendungen, insbesondere Transport-, Wege-, Arbeits- und Materialkosten zu tragen. Das gilt nicht,

separate from any moneys or properties of the buyer and third parties, no matter if the goods has been reshaped before the resell by the buyer or not. The collection of the claims shall be up to the buyer, notwithstanding our own right to collect such claims. We undertake not to collect any claims on our own as long as the buyer does not fail to make payments in its ordinary course of business. We are entitled to demand complete information on the proceeds and their debtors as well as all additional material and paperwork. On our demand, the buyer must inform the debtors about the transfer of title to us. If the goods are resold to a third party in connection with other goods that we have no property in, the proceeds are transferred to us pro rata in the amount of our charge for the goods to the buyer.

3. If the goods are processed or reshaped by the buyer and if processing is done with goods that we have no property in, we become co-owner of the new goods pro rata in the value of the goods we have property in. The same shall apply if our goods are completely reshaped and mixed with other goods. The provisions for the goods we have property in shall apply accordingly on the new goods.
4. We undertake to release the exceeding part of the collateral if the value of the collateral held in favour of ours exceeds the value of the dams??? being secured in an amount of more than 25%.

## VII. Warranties and Liability

Subject to the conditions set out by now we warrant that the goods will be free from defects in material and workmanship:

1. We are under no liability for defects which occur after the transfer of risk according to par. V. We are under no liability for defects arising from willful damage, fair wear and tear, negligence, abnormal working conditions, failure to follow our instructions whether written or oral, misuse or alterations, repair or installation of the goods by third parties without our approval, chemical or electrochemical or electric influences, as long as we are not responsible for such causes. If the buyer should raise unsustainable claims out of warranties, especially if defects without our responsibility should arise, we are entitled to charge all the costs in connection with our services then rendered to the buyer.
2. If the buyer is a merchant, he shall notice us of the defect in writing according to the following provisions; if not he loses his rights out of the warranties:
  - a. apparent defects need to be notified without delay after the receipt of the goods, or if installation or assembly by us or an test is agreed on, without delay after that installation, assembly or test, but in no case later than within 6 months (if used in shift operations within 3 months),
  - b. hidden defects need to be notified without delay after their discovery
3. If the defect is under our liability, in case of a contract for services our choice, in case of a sales-contract on the buyer's choice, we undertake to repair the goods or to replace the goods free of charge (hereinafter: remedy). We are entitled to refuse a remedy chosen by the buyer, if it is connected with an unreasonable cost-effect. In case of a repair of the goods we undertake to bear all costs in regard to such repair, especially costs for transportation, travel expenses, wages and material. If the goods were transferred to another site than the original place of delivery before the repair due to instructions of the buyer, the buyer is liable for the additional costs. Said restrictions do not apply, if the legal provisions for consumer goods are pertinent.

soweit sich diese Kosten dadurch erhöhen, dass der Liefergegenstand nach einem anderen Ort als dem Erfüllungsort verbracht wurde; diese hat der Besteller zu tragen. Diese Einschränkung gilt nicht, wenn die Vorschriften über den Verbrauchsgüterkauf Anwendung finden.

4. Schlägt die Mängelbeseitigung fehl, oder sind wir zur Mängelbeseitigung oder Ersatzlieferung nicht bereit oder nicht in der Lage, oder verzögert sich diese über eine angemessene Frist hinaus, so ist der Besteller berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten oder die Vergütung entsprechend zu mindern. Sofern die Vorschriften des Werkvertragsrechts Anwendung finden, ist der Besteller ferner in dringenden Fällen, insbesondere bei Gefährdung seiner Betriebssicherheit oder wenn ihm aus anderen Gründen unverhältnismäßig große Schäden drohen, berechtigt, den Mangel selbst oder durch Dritte beseitigen zu lassen (nachfolgend: Selbstvornahme) und von uns den Ersatz seiner notwendigen Aufwendungen zu verlangen. Die Obliegenheit des Bestellers, uns unverzüglich von der geplanten Selbstvornahme zu unterrichten, bleibt unberührt.
5. Schadensersatzersatzansprüche wegen Mängelhaftigkeit sind ausgeschlossen, soweit
  - a. wir nicht eine Garantie für die Beschaffenheit der Sache übernommen haben oder eine Verletzung wesentlicher Vertragspflichten vorliegt,
  - b. der Schaden nicht auf einem zumindest grobfahrlässigen Verhalten eines unserer Mitarbeiter oder Erfüllungs- oder Verrichtungsgehilfen beruht,
  - c. der Schaden nicht auf einer zumindest fahrlässigen Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit beruht.
6. Im Falle der vorstehenden Ziff. a. und – soweit der Schaden auf einem Verhalten eines Erfüllungs- oder Verrichtungsgehilfen beruht – Ziff. b. ist unsere Haftung auf die Höhe des typischerweise vorhersehbaren Schadens begrenzt. Eine gegebenenfalls gemäß dem Produkt bestehende Haftung bleibt in diesem Falle unberührt.
6. Die Verjährungsfrist für Mängelansprüche des Bestellers beträgt, sofern die Vorschriften über den Verbrauchsgüterkauf Anwendung finden, zwei Jahre, ansonsten ein Jahr ab dem gesetzlichen Verjährungsbeginn.

### **VIII. Rechtsmängelhaftung, insbesondere Patente**

1. Unsere Haftung für Rechtsmängel des Liefergegenstandes, insbesondere wegen der Verletzung von Urheberrechten, Marken, Patenten oder sonstigen Schutzrechten ist ausgeschlossen, soweit der Liefergegenstand auf einem Entwurf, insbesondere der Konstruktion des Bestellers beruht. Im übrigen gilt für den Ausschluss bzw. die Begrenzung unserer Haft Ziff. VII., Abs. 5. entsprechend. Soweit danach eine Haftung besteht, besteht sie in unserer Verpflichtung, den Besteller von Ansprüchen Dritter wegen der Verletzung von Urheberrechten, Marken, Patenten oder sonstigen Schutzrechten freizustellen. Zusätzliche Voraussetzung für diesen Freistellungsanspruch ist, dass
  - a. der Besteller uns im gesetzlichen Rahmen die größtmögliche Einflussnahme auf die Auseinandersetzung mit dem angeblichen Inhaber des behaupteten Schutzrechts ermöglicht, insbesondere im Rahmen eines Rechtsstreits mit diesem (unter Einschluss unseres Rechtes, einen Prozessvergleich zu schließen), und uns bei dieser Auseinandersetzung – soweit zumutbar – unterstützt, insbesondere durch unverzügliche Übermittlung der im Rahmen dieser Auseinandersetzung erforderlichen und uns nicht zugänglichen Informationen gegen Erstattung seiner erforderlichen Aufwendungen durch uns,

4. If the repair of the goods fail, or if we do not agree or be unable to a repair or a replacement of the goods free of charge, or if the remedy would extend a reasonable period of time, the buyer is entitled to withdraw from the contract or to claim a reduction of price. In case of a contract for services ?????? the buyer may, if his safety at work is endangered or if he is threatened by an unreasonable damage, repair the goods on its own or let them have repaired by a third-party and hold us liable for said necessary costs. Buyers obligation to take recourse to us before his own or third-party repair of the goods remains untouched.
5. We cannot be held liable for compensation of damages due to defects, as far as
  - a. we do not expressly warrant for a certain specification of the goods or if there is no significant breach of contract of ours.
  - b. the damage has not arisen through a grossly negligent or intentional breach of the contract on the part of ours.
  - c. in case of a damage of life or personal health have not arisen through a negligent breach of the contract on the part of ours.

In cases of lit. a and in cases of lit. b – under the condition that the damage has been caused by an employed person in the performance of our obligation and for whom we are vicariously liable – our liability is limited to the amount of the foreseeable damage. A damage claim based on the law of product liability remains untouched in any case.

6. Our warranty that the goods will be free from defects in material and workmanship becomes statute-barred after a period of 2 years if the buyer is no merchant, if he is after a period of 1 year, beginning according to the statutes of limitations.

### **VIII. Warranty of title**

1. We shall be under no liability if the goods or their use or resale infringe the patent, copyright, design, trademarks or other industrial or intellectual property rights of any other person, if the goods are based on a drawing or construction of the buyer. In all other cases, our liability is limited according to the provisions of par. VII., subpar. 5. As far as we are liable according to these provisions, we undertake to indemnify the buyer against all loss, damages, costs and expenses incurred by the buyer due to a third party claim of the infringement of the patent, copyright, design, trademarks or other industrial or intellectual property rights through the goods. Additional condition for this indemnification shall be that
  - a. the buyer transfers the rights to control any proceedings or negotiations as far as permitted by law to us and assists us in any reasonable way for the purposes of any such proceedings or negotiations by providing us with all necessary information and material (we will be liable for the costs of the buyer for said assistance) and

- b. dass die behauptete Rechtsverletzung ausschließlich auf der Verletzung unserer vertraglichen Pflichten, insbesondere auf der Bauweise des Liefergegenstandes, insbesondere nicht auf einer uns nicht zurechenbaren Verwendung des Liefergegenstandes, insbesondere auf der Verbindung oder dem Gebrauch im Zusammenhang mit anderen Produkten beruht.
2. Wir haben das Recht uns von den in Abs. 1 übernommenen Verpflichtungen dadurch zu befreien, dass wir entweder:
- a. die erforderlichen Lizenzen bezüglich der angeblich verletzten Schutzrechte beschaffen oder
  - b. dem Besteller einen geänderten Liefergegenstand bzw. Teile davon zur Verfügung stellen, die im Falle des Austausches gegen den verletzenden Liefergegenstand bzw. dessen Teil den Verletzungsvorwurf bezüglich des Liefergegenstandes beseitigen.
- b. the claim is only based on the breach of our contractual obligations, especially the design and construction of our goods and not on a misuse of the goods which is not in our responsibility or on the use in connection with other goods.
2. We are entitled to release ourselves from our obligations according to subpar. 1 by either:
- a. Purchasing the licenses for the patent, copyright, design, trademarks or other industrial or intellectual property rights which might be infringed or
  - b. delivery of varied goods or parts of the goods, which would through the substitution of those parts who might infringe the patent, copyright, design, trademarks or other industrial or intellectual property rights avoid the infringement through the initial delivered goods.

## **IX. Haftungsbeschränkungen für sonstige Pflichtverletzungen**

Soweit Schadenersatzansprüche wegen Unmöglichkeit der Leistung, positiver Forderungsverletzung, Verschulden bei Vertragsschluss und unerlaubter Handlung in Rede stehen, gelten die Bestimmungen zum Ausschluss beziehungsweise Grenzen unserer Haftung gemäß vorstehend Ziff. VII., Abs. 5. entsprechend.

## **X. Entfallen / Anpassung der Leistungspflichten**

Unbeschadet des Ausschlusses bzw. der Grenzen unserer Haftung gemäß vorstehend Ziff. IV., Absatz 4, VII., Absatz 5, VIII., Absatz 1., Satz 2 und IX. stehen uns bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen das Leistungsverweigerungsrecht gemäß 275, Absatz 2 BGB wegen sogenannter faktischer Unmöglichkeit bzw. das Recht zu, wegen Störung der Geschäftsgrundlage gemäß 313 BGB, insbesondere im Falle nicht nur vorübergehend vorliegender Umstände gemäß vorstehend Ziff. IV. Absatz 3., eine Anpassung des Vertrags zu verlangen bzw. vom Vertrag zurückzutreten.

## **XI. Rechtswahl und Gerichtsstand**

Alle Rechtsbeziehungen zwischen uns und dem Besteller unterliegen dem Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss des Wiener UN-Übereinkommens über den Warenauf vom 11.04.1980. Örtlicher und internationaler Gerichtsstand für alle sich aus dem Vertragsverhältnis ergebenden Streitigkeiten, einschließlich Wechsel und Scheckprozessen, ist unser Hauptsitz oder der Sitz unserer für die Lieferung zuständigen Zweigniederlassung. Wir sind auch berechtigt am Hauptsitz des Bestellers zu klagen.

## **IX. Limitation of Liability for other damage claims**

As far as other damage claims are raised (impossibility of performance, breach of an obligation other than delay or impossibility, negligence in the course of contracting and tort) the provisions for the limitation of our liability as set out in par. VII., subpar. 5. apply accordingly.

## **X. Abolition or adjustment of performance-obligations**

Notwithstanding the limitations of our liability according to par. IV., subpar. 4., VII., subpar. 5., VIII., subpar. 1., second sentence and IX., we are entitled – as far as the preconditions are fulfilled – to claim for an adjustment of the contract or to even revoke the contract in cases of the right to withhold performance according to par. 275, subpar. 2. German Civil Code due to factual impossibility or in cases of the frustration of contract within the meaning of par. 313 German Civil Code (especially in ongoing cases of par. IV., subpar. 3.)???

## **XI. Choice of Law and Place of Jurisdiction**

All contractual relations between the buyer and us shall be governed by German law, whereas the United Nations Convention on Contracts for the International Sales of Goods adopted on April 1., 1980 shall not apply. Each party agrees to submit to the jurisdiction of the courts having jurisdiction (including summary bill – and cheque - enforcement procedures) for our principal place of business or the place of business of our subsidiary, which is in charge for the delivery of the goods. We also have the right to bring a claim before a court at the buyers principal place of business.